

# BIGLIETTI DELLA RETE DI TRASPORTI VRS (COLONIA E DINTORNI)

## I Biglietti

In totale oltre alla corsa breve **"Kurzstrecke"** (4 fermate oltre a quella in cui si è saliti) ci sono altri 5 livelli di tariffa, che dalle zone a diversa tariffazione della città e dal fatto che si scelga l'autobus o la metropolitana.

Per capire a quale livello di tariffazione bisogna fare riferimento si può guardare [la mappa delle linee o l'elenco delle fermate che si trovano alla fermata](#), a seconda che si tratti della metropolitana o di un autobus.

E' possibile consultare questa pagina (<http://auskunft.kvb-koeln.de/>) per conoscere il percorso da fare e la tariffa da pagare, ma è in tedesco ed è necessario conoscere sia la fermata di partenza che quella di arrivo, almeno la strada o l'indirizzo. Se hai bisogno posso cercare di aiutarti. Non dovrebbe essere molto diverso da quello dell'azienda dei trasporti di Bologna ;-)

## Altri tipi di biglietti

Quale sia il biglietto più conveniente per il tuo viaggio lo devi decidere tu: il sito mette perciò a disposizione un riassunto delle possibili scelte.

### EinzelTicket per viaggi singoli

vale per un viaggio nell'area di prezzo (nella zona a cui corrisponde un certo prezzo) prescelta  
ha prezzi diversi per adulti e bambini  
Giri più lunghi, o viaggi di ritorno non sono possibili

### 4erTicket per viaggi singoli

Può essere usato da più persone contemporaneamente  
Per 4 viaggi nella zona tariffaria prescelta  
Ha prezzi diversi per adulti e bambini  
Giri più lunghi o viaggi di ritorno non sono possibili

### TagesTicket 1 Person per più viaggi in un solo giorno

Vale per una persona per l'intero giorno sino alla chiusura (3 ore di notte del giorno dopo)  
Per quanti viaggi si desidera

### TagesTicket 5 Personen per più viaggi in un solo giorno

Vale sino a 5 persone  
Vale dalle nove sino all'orario di chiusura (3 ore di notte del giorno dopo)  
al fine settimana e nei giorni di festa anche da prima delle 9  
per quanti viaggi si desidera

**WochenTicket** per periodi di tempo più lunghi

vale per una persona  
vale per una settimana dal lunedì alle ore 0 sino al primo giorno lavorativo della settimana successiva (orario di chiusura)  
vale per quanti viaggi si desidera nelle città e nei comuni scelti

**MonatsTicket** per periodi di tempo più lunghi

vale per una persona  
vale per un mese, dal primo del mese sino all'orario di chiusura del primo giorno lavorativo del mese seguente  
vale per quanti viaggi si desidera nelle città e nei comuni scelti

**Formel9Ticket** per periodi di tempo più lunghi

vale per una persona  
vale per un mese, dal lunedì al venerdì dalle 9 sino all'orario di chiusura e al fine settimana e nei giorni festivi a tutte le ore  
vale per quanti viaggi si desidera nelle città e nei comuni scelti  
il biglietto è cedibile

**Unsere Abos** (I nostril abbonamenti, per minimo un anno)

prezzi convenienti  
bequeme monatliche Abbuchung vom Konto  
pratico biglietto elettronico Chip Ticket  
Monats, Aktiv60 e Formel9Tickets in abbonamento sono cedibili  
Si può portare con sé un adulto e sino a tre bambini  
Partecipazione al programma AboPlus

**Das JobTicket**

Il biglietto per tutti i pendolari e per il tempo libero  
Vale tutto il giorno nella rete VRS  
Viene rilasciato esclusivamente per ogni collaboratore e non è cedibile

**Biglietti per scolari, apprendisti (formazione lavoro) e studenti**

**Das SchülerTicket**

vale per uno scolaro per tutto l'anno scolastico

**SchülerjahresTicket**

vale per viaggi dal luogo di residenza alla scuola per tutta la durata dell'anno scolastico

**StarterTicket**

vale per 12 mesi per tutti gli studenti, scolari e apprendisti

**JuniorTicket**

per tutti i minori di 21 anni

**JuniorTicket im Abo**

per tutti sotto i 21 anni; la data al momento del rilascio dell'abbonamento non deve superare la fine del 19° anno d'età

**SemesterTicket**

vale per gli studenti universitari per la durata del semestre a tutte le ore

In questa pagina si trova una tabella riassuntiva dei prezzi di ciascun biglietto, a seconda dei prezzi tariffari. Bisogna ricordarsi che la rete comprende non solo la metropolitana, ma anche le linee di autobus e di treni locali e regionali.

Biglietti singoli e da 4

Biglietto singolo adulti

Biglietto singolo bambini

Biglietto da 4 adulti

Biglietto giornaliero 1 persona

Biglietto giornaliero 5 persone

Biglietti temporali per adulti

Biglietto settimanale

Mensile

Mensile in abbonamento

Formula9

Formula9 in abbonamento

Aktiv 60 (anziani)

Biglietti per apprendisti

Biglietto Mensile

Biglietto anno scolastico

StarterTicket

Juniorticket

Juniorticket in abbonamento

Supplemento Linea Bus SB

per 1 viaggio adulti

per 1 viaggio bambini

per 1 settimana

per 1 mese per 12 mesi

Supplemento bicicletta per un mese

Tickets und Preise In Euro (01.01.2010)

Kurzstrecke

CityTicket

CityTicket Köln oder Bonn

CityPlusTicket

CityPlusTicket Köln oder Bonn

RegioTicket

RegioTicket

RegioTicket

K

1a

1b

2a

2b

3

4

5

Einzel- und 4erTickets

EinzelTicket Erwachsene

EinzelTicket Kinder

4erTicket Erwachsene

4erTicket Kinder

Kurzzeittickets

TagesTicket 1 Person

TagesTicket 5 Personen\*

Zeittickets Erwachsene

WochenTicket

MonatsTicket

MonatsTicket im Abonnement

Formel9Ticket\*

Formel9Ticket im Abonnement\*

Aktiv60Ticket

Zeittickets Auszubildende

MonatsTicket

SchülerjahresTicket (Monatsrate)

StarterTicket

JuniorTicket\*\*

JuniorTicket im Abonnement\*\*

Zuschläge & Zusatzwertmarken (Supplementi prima classe)

Zuschläge 1.-Klasse-Nutzung

für eine Fahrt

für eine Woche

für einen Monat

für 12 Monate (Monatsrate)

Schnellbuszuschläge Buslinie SB

für eine Fahrt - Erwachsene

für eine Fahrt - Kinder

für eine Woche

für einen Monat

für 12 Monate (Monatsrate)

Zusatzwertmarke Fahrrad

für einen Monat

1,60

2,00

2,40

2,40

3,40

4,30

6,60

9,80

0,90

0,90

1,20

1,20

1,60

2,10

3,20

4,70

6,00

6,90

8,60

8,60

12,10

15,50

23,80

35,20

3,50

3,50

4,50

4,50

6,10

8,00

12,00

17,70

5,60

7,10

7,10

8,70

11,00

15,30

20,90

8,00

10,40

10,40

13,30

15,90

21,20

29,00

14,60

20,20

20,20

25,30

30,70

45,30

55,40

55,80

76,40

76,40

96,40

116,40

173,20

209,60

48,70

66,50

66,50

84,10

101,50

151,00

182,80

40,00

53,70

53,70

61,40

74,90

88,90

107,40

34,60

46,40

46,40

53,20

64,80

77,00

93,10

33,40

44,50

44,50

49,70

60,50

71,70

83,90

44,40

57,00

57,00

71,90

87,00

129,30

156,50

39,60

50,70

50,70

64,60

78,30

116,40

141,00

39,60

50,70

50,70

63,80

77,00

114,30

138,90

15,20

13,20

</

La stessa tabella è stata trasportata sotto forma diversa sul sito della società dei trasporti di Bonn.

## **Approfondimenti sui biglietti**

### **EinzelTicket (Biglietto singolo)**

Quante persone?	una
Quanti viaggi?	Quanti se ne vuole all'interno della durata del biglietti
Durata dalla convalida	Per la corsa breve 20 minuti, per viaggi nel livello di tariffa 1: 90 Min, tariffa 2: 120 Min., tariffe 3/4 180 Min., tariffa 5 360 Min.
Cedibilità	no
Persone che sono comprese nel biglietto	Solo nel biglietto per adulti: quanti bambini sotto i 6 anni si vuole
Bicicletta	Non compresa nel biglietto
Vendita	Distributori automatici sulle vetture e a molte fermate, punti vendita KVB e centri clienti

Per ora non ti traduco i dettagli di tutti i tipi di biglietti, ma se vuoi qualche informazione in più te li traduco.

Nella tabella delle tariffe avrai notato che sono specificati altri tipi di biglietti: i City Tickets e i Regio Tickets.

Ad ognuno di questi nomi corrisponde una zona tariffaria ed una durata del biglietto dal momento della convalida.

Le corrispondenze sono in questa tabella.

CityTicket (tariffa 1a/1b): 90 Min.  
CityPlusTicket (tariffa 2a/2b): 120 Min.  
RegioTicket (tariffa 3): 180 Min.  
RegioTicket (tariffa 4): 180 Min.  
RegioTicket (tariffa 5): 360 Min.

## **Tariffe**

### **KurzstreckenTicket (biglietto corsa breve)**

- valido dalla stazione in cui si sale e per le successive 4 stazioni
- valido indipendentemente dalla città e dal comune
- vale per tutti i bus, metropolitana e tram
- Non vale per la S-Bahn, treni regionali ed espressi, come per le linee di autobus veloci

### **Tariffa 1 (CityTicket)**

- Per viaggi all'interno di una città
- Tariffa 1a per viaggi all'interno di una città o di un comune (con l'eccezione di Colonia e Bonn)
- Tariffa 1b per viaggi all'interno delle città di Colonia o Bonn

### **Tariffa 2 (CityPlusTicket)**

- Per viaggi in una città o in un comune vicino
- Tariffa 2a per viaggi tra tutti i comuni adiacenti nella rete VRS (con l'eccezione di Colonia e Bonn)
- Tariffa 2b per viaggi da una città o da un comune adiacente verso Colonia o Bonn o viceversa.

### **Tariffa 3 e 4**

- Per viaggi attraverso più comuni

### **Tariffa 5 (RegioTicket)**

- Valido in tutta la rete VRS
- Non valido nelle città della rete VRR e della rete allargata VRS/VRR.

Comprare biglietto:

<http://www.vrs-ticketshop.de/>

A questo punto non resta che capire qual è la tariffa che ci serve. Questa è solitamente la parte più complicata. Meno male che VRS mette a disposizione delle "semplicissime" mappe e tabelle.

Te le allego in forma di PDF, sotto il nome di "Tabelle delle Tariffe VRS".

Spero tu abbia Adobe, se no non è un problema scaricarlo da internet, è gratuito.

Cartina a pagina [http://www.kvb-koeln.de/german/neue\\_tarife/tarife\\_koeln.html](http://www.kvb-koeln.de/german/neue_tarife/tarife_koeln.html)

Gli spostamenti verso Dusseldorf e Bonn dovrebbero essere compresi in queste tariffe, altrimenti bisogna rivolgersi alle ferrovie tedesche (deutsche bahn), che però non espongono su internet i prezzi di tutti i treni, ma solo di quelli più costosi. Per informazioni e biglietti ti puoi rivolgere agli sportelli presso le stazioni ferroviarie.

## **Dove comprare i biglietti**

I biglietti si possono comprare alle macchine automatiche che ci sono alle fermate e alle stazioni, o nei punti vendita e nei centri clienti della rete VRS.

Si possono acquistare anche col cellulare e via internet.

Può esserti utile acquistare i biglietti su internet in previsione dei primi spostamenti.

Il sito dove si comprano online, ti verrà spedita una pagina da stampare, è il seguente:

<http://www.vrs-ticketshop.de/>

E' molto facile da capire e utilizzare.

Spero di esser stata chiara ed esaustiva, ho fatto il possibile. Non è affatto semplice orientarsi nelle tariffe di una rete di trasporti!

Se hai qualche dubbio o problema, o vuoi qualche chiarimento in più, non esitare a contattarmi.

Buon viaggio!